

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Résumé du khutba du 14/02/25

La bataille de Khaibar

خیبر کی جنگ
Khaibar ki jang

Le siège des forteresses de Khaibar fut une série de batailles menées par le Saint Prophète (saw) contre les tribus juives fortifiées de Khaibar.

خیبر کے قلعوں کا محاصرہ ان جنگوں کا سلسلہ تھا جو حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے خیبر کے یہودی قبائل کے مضبوط قلعوں کے خلاف لڑی تھیں۔

Khaibar ke qilon ka mohasra un jangon ka silsila tha jo Hazrat Mohammad (saw) ne khaibar ke yahoodi qabail ke mazboot qilo ke khilaaf ladi thin.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Après de durs combats et des sièges stratégiques, les musulmans conquièrent plusieurs forteresses, bénéficiant de ressources et de nourriture. Un accord de paix fut conclu, permettant aux Juifs de rester pour cultiver leurs terres en échange d'une part des récoltes.

سخت جنگوں اور حکمت عملی سے کیے گئے محاصروں کے بعد، مسلمانوں نے بہت سے قلعے فتح کر لیے اور انہیں وسائل اور خوراک حاصل ہوئی۔ ایک صلح کا معاہدہ طے پایا، جس کے تحت یہودی اپنی زمینوں پر کاشت کاری جاری رکھ سکتے تھے، اس شرط پر کہ انکو اپنی فصل کا ایک حصہ دینا ہوگا۔

Sakht jangon aur hikmat-e-amli se kiye gaye muhasron ke baad, Musalmanon ne boht se qile fatah kar liye aur unhein wasail aur khoraak hasil hui. Ek sulah ka muahida tay paaya, jis ke tehat Yahudi apni zameenon par kaashtkaari jari rakh sakte thay, is shart par ke unko apni fasal ka ek hissa dena hoga.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Concernant Kinanah bin Rabi', bien que certains récits suggèrent qu'il fut torturé et exécuté pour avoir caché un trésor, d'autres sources remettent en question cette version, affirmant qu'il fut tué en représailles au meurtre d'un musulman.

بعض روایات کے مطابق کنانہ بن ربیع کو خزانہ چھپانے کی وجہ سے تشدد کر کے قتل کیا گیا، جبکہ دیگر ذرائع اس روایت پر سوال اٹھاتے ہیں اور بیان کرتے ہیں کہ اسے ایک مسلمان کے قتل کے بدلے میں مارا گیا تھا۔

Baaz Rawayaat ke mutabiq, Kinanah bin Rabi ko khazana chhupane ki wajah se tashaddud kar ke qatal kiya gaya, jabke doosre zaraye is riwayat par sawal uthate hain aur bayan karte hain ke usse ek Musalman ke qatal ke badle mein mara gaya tha.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

Sa Sainteté Hazrat Mirza Masroor Ahmad (atba) a souligné que ces récits doivent être analysés avec précaution, car ils pourraient être erronés et contredire le caractère miséricordieux du Saint Prophète (saw).

حضور انور حضرت مرزا مسرور احمد نے فرمایا کہ ان روایات کا احتیاط سے جائزہ لینا چاہیے، کیونکہ یہ غلط بھی ہو سکتی ہیں اور سیرت حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اور انکے رحم دل کردار کے خلاف بھی ہو سکتی ہیں۔

Huzoor Anwar Hazrat Mirza Masroor Ahmad ne farmaya ke in riwayat ka ehtiyaat se jaiza lena chahiye, kyunki yeh ghalat bhi ho sakti hain aur seerat-e-Hazrat Muhammad (saw) aur unke reham dil kirdar ke khilaf bhi ho sakti hain.

